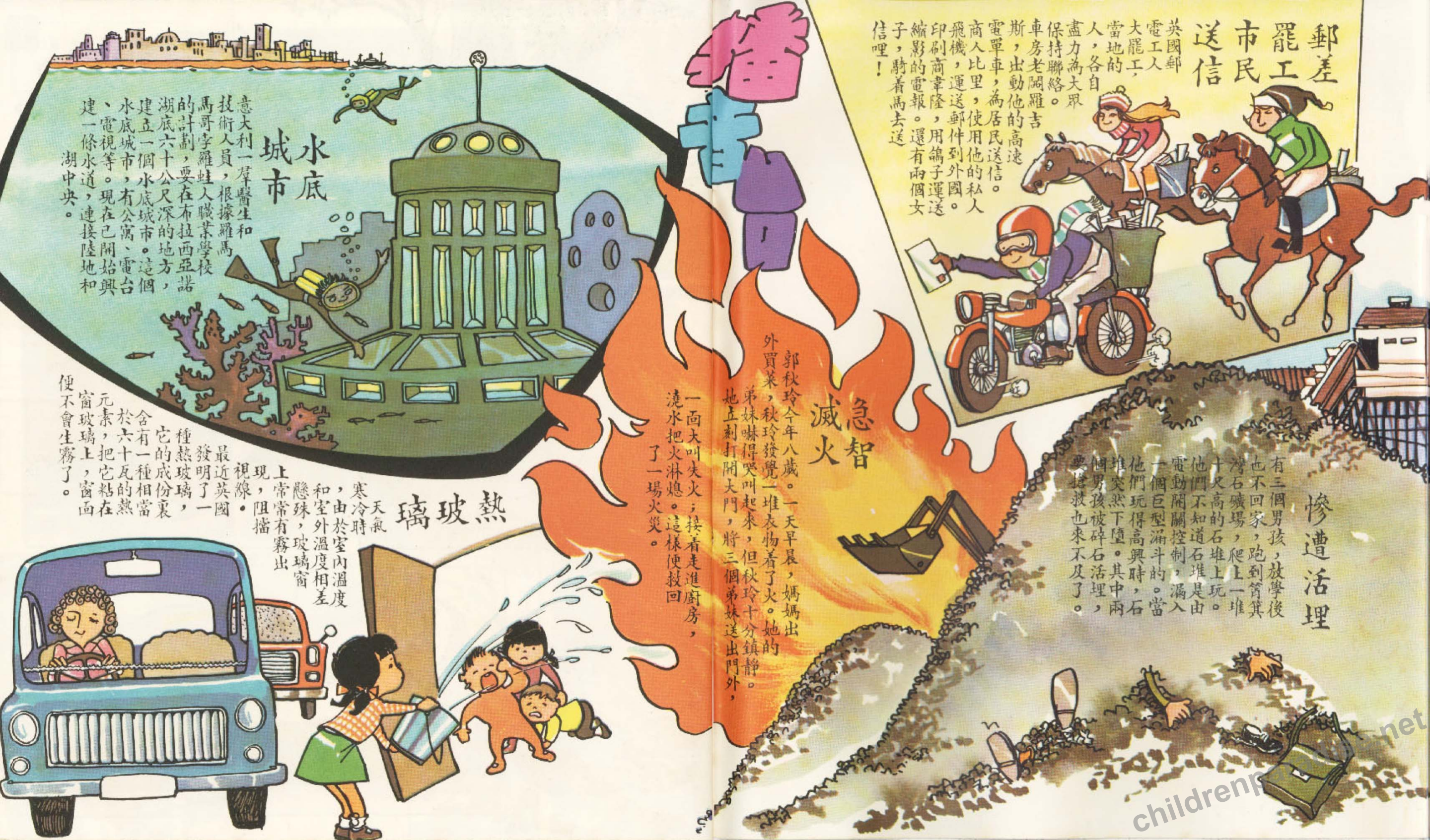

兒童樂園
435
兒童樂園
435
childrenparadise.net


水底城市
意大利一羣醫生和技術人員，根據羅馬馬哥孛羅蛙人職業學校的計劃，要在布拉西亞諾湖底六十公尺深的地方，建立一個水底城市。這個水底城市，有公寓、電台、電視等。現在已開始興建一條水道，連接陸地和湖中央。
熱玻璃
天氣寒冷時，由於室內溫度和室外溫度相差懸殊，玻璃窗上常常有霧出現，阻擋視線。
最近英國發明了一種熱玻璃，它的成份裏含有一種相當於六十一瓦的熱元素，把它粘在窗玻璃上，窗面便不會生霧了。
急智滅火
郭秋玲今年八歲。一天早晨，媽媽出外買菜，秋玲發覺一堆衣物着了火。她的弟妹嚇得哭叫起來，但秋玲十分鎮靜。她立刻打開大門，將三個弟妹送出門外，一面大叫失火；接着走進廚房，澆水把火淋熄。這樣便救回了一場火災。
郵差罷工市民送信
英國郵電工人大罷工，當地的人，各自盡力為大眾保持聯絡。車房老闆羅吉斯，出動他的高速電單車，為居民送信。商人比里，使用他的私人飛機，運送郵件到外國。印刷商韋隆，用鴿子運送縮影的電報。還有兩個女子，騎着馬去送信哩！
慘遭活埋
有三個男孩，放學後也不回家，跑到筲箕灣石礦場，爬上一堆十尺高的石堆上玩。他們不知道石堆是由電動開關控制，漏入一個巨型漏斗的。當他們玩得高興時，石堆突然下墮。其中兩個男孩被碎石活埋，要搶救也來不及了。

動物故事

小水獺築滑道


淺淺是隻小水獺，牠住在水塘旁邊。
牠常常和其他水獺從小丘滑溜下水塘。


有一天，牠獨自滑溜。


轉角時，忽然發覺一株倒塌的樹，擋着去路。
怎麼攪的？


對不起，我要建屋。


淺淺氣得鼓起了嘴巴。


海狸也不理會，又開始啃另一棵樹了。


爸爸，海狸把我們的滑道搗塞了。
另建一條滑道好了，這裏地方多的是。


哼，我要建一條滑道，直通到牠們的山上。
你不能離水太遠，別的動物會捉你呢！


可是淺淺不理，牠開始建一條秘密滑道。


我不讓別人知道，誰還能捉我？


牠一直向上開，
再向上開。


穿過森林，直到山上。


經過了一段長時間。
15


16


最後，再無路可開了。牠向下望，下面的景物像幅地圖一樣伸展在牠前面。
17


看來真有趣，讓我到前面探察一下。
18


可是牠不久就迷路了，所有的樹都看似一樣，牠也不知道自己從那邊來的。
我剛才是走下山的，現在走上山便對了。
19


淺淺走上山。牠不知道，大樹旁邊，有一隻狐狸在監視着牠。
20


一隻狼，在樹後監視着狐狸。
21


一隻山獅，又監視着狼。
22


一隻麋，為了好奇，跟在山獅後面。
23

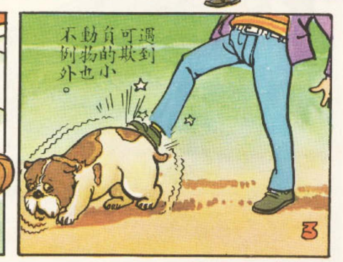

這隻麋，為了知道前面有沒有麋同伴，大叫了一聲，把前面所有的動物嚇了一跳。
24

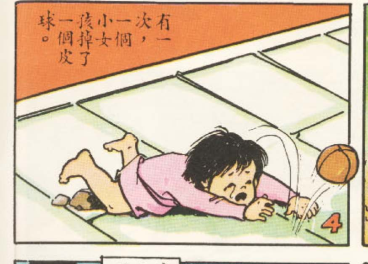

狐狸撲向淺淺。
25


狼又撲向狐狸。
26
山獅向狼咆哮。
27
幸好這時淺淺找到了牠自己建的滑道，牠跳到滑道上。狐狸、狼、山獅也跟着牠跳下去。
28
怎麼，牠們大概瘋了，我不能跟隨牠們！
29
淺淺一直向下滑，接近水塘時，是個急轉彎。
30
前面橫着海狸啃塌的一棵樹。
救命啊，救救我！
31
海狸立刻伏在樹上，把尾巴搭在滑道上，讓淺淺滑過。
32
狐狸、狼、山獅一起撞在樹上。
33
海狸也跟着逃跑。
這時，淺淺已安全的落在水塘裏。
34
你回來得太晚，幾乎錯過晚餐了。
我幾乎做了狐狸的晚餐啦！
35
下次別太冒險了。
還有下次嗎？我再不離開這裏啦！
36


生活故事
壞習慣
志堅有個壞習慣，不論在街上或家裏，看見硬物總要踢一腳。
H.K.

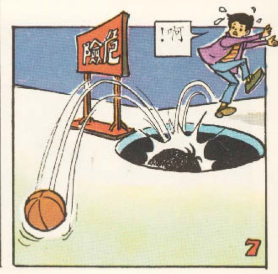

吃剩的蘋果蒂也要送上。


遇到可欺負的小動物也不例外。

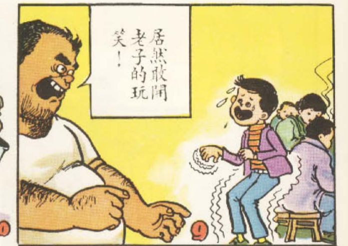

有一次，一個小女孩掉了一個皮球。


志堅居然佔為己有。
哈哈，地上拾到寶，問天問地要不到！


讓開！讓開！


危險
啊！


危險
你這小渾蛋，別走！
這一次，志堅終於遇到惡人了。


居然敢開老子的玩笑！




以後別再闖禍啦！
唔！


以後，志堅在路上看見硬物……
H.K.


中國神話 二百廿七
百邑考
百
西岐
姜子牙與一群年老的難民在渭水磻溪開墾；另一批年青的便往西岐城去謀生。

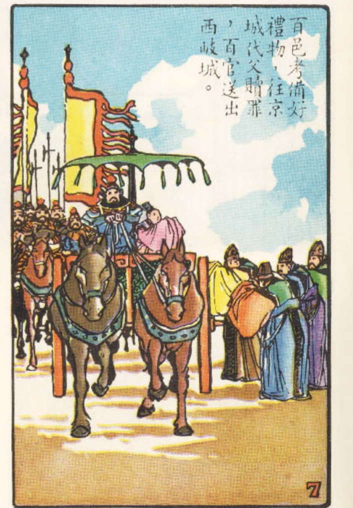

我們是京城逃亡的難民，久聞西岐德政，因此到來歸附。
好，你們先安心住下，我會替你們想辦法的。

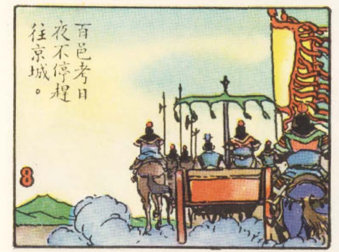

報告王子殿下，現有一批難民從京城來歸附我們，請殿下妥為安置！


好吧，就讓他們在西岐山下墾田種植，一切租稅全免。
還有，他們是從京城來的，有知道我父王(即西伯侯姬昌)的消息嗎？

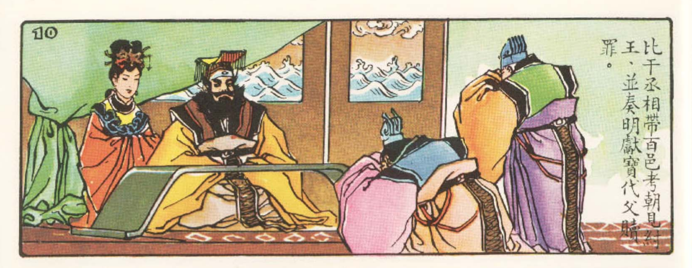

我也曾經向他們打聽過，據說大王被紂王囚禁在羑里地方，未遭到什麼危險。


父王身在險境，我想親自到京城去營救他，不知各位叔父有什麼好的辦法？
最近戎羌進來一隻能歌舞的猿猴，我們再預備些珠寶禮物，向紂王贖罪，我想可望成功！


百邑考備好禮物，往京城代父贖罪，百官送出西岐城。


百邑考日夜不停程往京城。


先見比干丞相。
伯父在上，姪兒百邑考拜見！
賢姪不必憂心，你父親的事，我一定盡力保奏。


比干丞相帶百邑考朝見紂王，並奏明獻寶代父贖罪。


紂王點看七香車和珠寶貢品。


再看王面猿猴
這靈猿能唱小曲百首，又會跳舞……


好，讓那王面猿猴唱一曲給我聽吧！

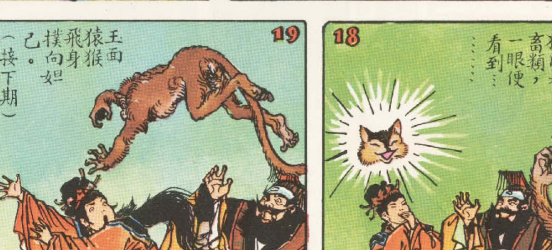

愛妃，有一個新玩意請你看，包你看了一定很開心！


百邑考彈琴，王面猿猴當庭唱歌。


歌聲婉囀，妲己聽了眉開眼笑，得意忘形，露出本來面目。

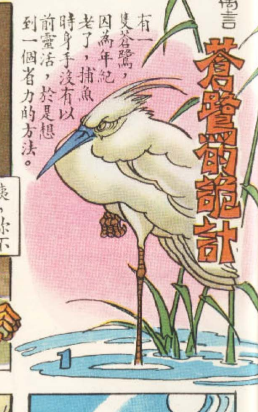

她頂上露出狐狸本形。


旁人倒是不覺，但猿狐同是畜類，一眼便看到……

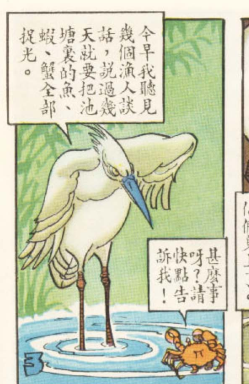

王面猿猴飛身撲向妲己。
（接下期）

寓言

蒼鷺的詭計


有一隻蒼鷺，因為年紀老了，捕魚時身手沒有以前靈活，於是想到一個省力的方法。
1


咦，你不捕魚吃，站在這裏幹嗎？
唉！我在替你們耽憂呢！不久就會有一場大災禍降臨在你們身上了。
2

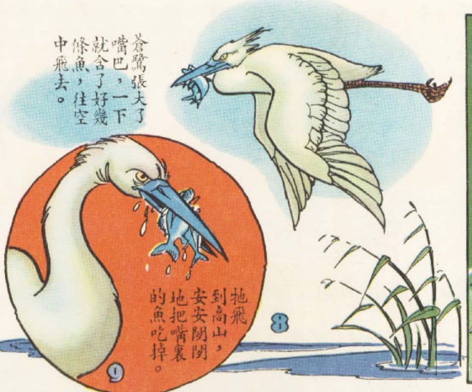

今早我聽見幾個漁人談話，說過幾天就要把池塘裏的魚、蝦、蟹全部捉光。
甚麼事呀？請快點告訴我！
3

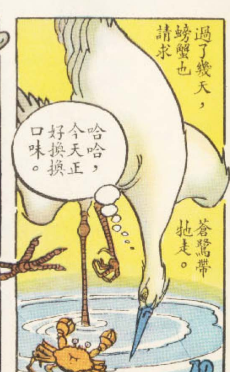

一條小魚聽見了，慌忙沈下水底，向大家報告。
4


好朋友，我代表池塘裏的魚，請求你為我們想辦法。
5


唔，向人類求情是沒有用的。我知道野外有一個大池塘，塘底很深，我可以帶你們到那裏，你們認為怎樣？
好極了！你真是我們的大恩人！
6


大魚立刻潛到水裏，通知大家。不久，一大羣魚浮上來，爭着要蒼鷺把牠們帶走。
7


蒼鷺張大了嘴巴，一下就含了好幾條魚，往空中飛去。
8
牠飛到高山，安安閒閒地把嘴裏的魚吃掉。
9


過了幾天，螃蟹也請求蒼鷺帶牠走。
哈哈，今天正好換換口味。
10


11
蒼鷺把螃蟹含到高山，正想吃牠，但螃蟹機警，急忙用鉗子夾住蒼鷺的脖子，終於把蒼鷺夾死了。


蒼鷺欺騙我們，使我們自動送到牠嘴裏。現在我已經把牠殺死，大家安心住在這裏吧！
12



兒歌

慶花燈

元宵節，
看花燈，
大街小巷
鬧喧騰。
社稷亭，
賀花燈，
生個孩子
添盞燈；
祖祠堂，
慶花燈，
花柱牌樓，
一層層。
萬壽燭，
寶蓮燈，
火樹銀花
紅焰生。
琉璃盞，
小提燈，
點點星光
街上行。
元宵慶燈
多熱鬧，
大人孩子
都歡迎。

（註）農曆正月十五日，俗稱元宵節。中國舊俗，凡是去年生了男孩，必須送出花燈，在社亭和祖祠裏懸掛，叫做「慶燈」，非常熱鬧。


童話：賣帽子的故事
戴德是個賣帽子的小販。
呵欠—太陽快出來了，我也該起牀了！
這是一個美麗的早晨，戴德把一疊帽子頂在頭上，便急步向城裏進發。
早點出發，可以多賣幾頂。
戴德進了城，發現大街上靜悄悄的，沒有行人，更沒有小孩跟在他後頭，學他走路的怪模樣。
戴德走近市中心廣場時，聽見了輕快的音樂聲。
啊呀，怎麼我忘了，是賽珍會呢！今天帽子一定好賣。
當戴德走到廣場，他看見到處都是人羣，穿紅着綠。摩天輪不停地轉。農夫把最好的牲畜帶來參加比賽。在廣場的一端，是馬戲團架起的蓬帳。
戴德大聲喊賣，忽然傳來蓬蓬蓬，蓬蓬蓬的鼓聲，掩蓋了他的聲音。
鼓聲過後，是嘟達達，嘟達達的喇叭聲。
喇叭手過後，戴德正想叫賣，不料整隊樂隊開來了。原來是馬戲班的大巡行。戴德只好站在一旁觀看。
騎師騎着白馬領隊，後面跟着一籠獅子、老虎和猴子。有些海豹在表演，一些小狗在跳舞。
接着來到的是斑馬、長頸鹿、駱駝和大象。



這隻大象名叫珍寶。牠受過訓練，會表演把戲。
牠能在觀眾手上取花生米。
牠又會用鼻子吸滿水，為自己淋浴。
牠又會在羣眾中偷取一頂帽子，戴在馴象師的頭上。然後再還給那個人。
當珍寶看見戴德頭上的一疊帽子，便用長鼻子去拿。
那些翻筋斗、變戲法的雜技手和小丑，看見一堆帽子落下來，以為是團主加插的新花樣，每人拿了一頂戴上。
小丑嘻嘻哈哈的往前走，羣眾跟在後頭拍手叫好，誰也沒有理會戴德。
戴德追着他們跑遍全城，喊破了喉，也沒結果。他累得坐在樹下歇息。
巡行過後，小丑回到馬戲團。
團主，你在半途拋下一堆帽子，使大家特別興奮。
咦，我沒有呀！
怪了，是誰拋下那麼多帽子？
不知道。是誰呢？
是珍寶，牠拿了一個賣帽小販的。
團員想學戴德一樣頂起一疊帽子，可是沒有一個人成功。
可見這並不容易。不容易的把戲，馬戲團應該有得表演。唔，你們快去找這小販來。
戴德正坐在樹下發愁。馬戲團的人很容易便找到他。
要是我能得回我的帽子便好了！
聽說你能頂起這一疊帽子，一頂也不掉下來。
是的，我每天都這樣。
戴德跪下來，先把帽子疊好。
然後很小心的把整疊帽子放到頭頂他的格子帽上。
很好，很好！你就在場內表演賣帽子吧！
結果，戴德在馬戲團裏賣光了所有帽子。觀眾幾乎想把他的格子帽也買去，但戴德不肯，
因為這帽子配他的長褲。

天然的石橋

寶寶露露十分躭憂，因為小班尼在阿根廷的拉蓬巴平原失了踪。他們看見蟻穴後面伸出一個長鼻子，以為那就是小班尼；不料跑出一頭食蟻獸，嚇了他們一跳。

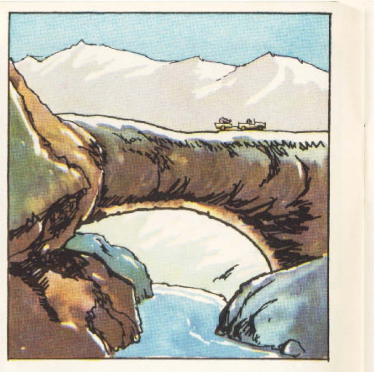
寶寶露露非常失望，正要跑回吉甫車，忽然聽見長草後面有一種很特別的抓、踏、叫、喘氣聲。寶寶靜靜的跑過去，撥開長草看了看，禁不住高興得大叫。

「喂，小班尼在這裏！我找到小班尼了！」

露露和麥加奴連忙跑過來。小班尼無意撞翻了一個蟻穴，成百成千的白蟻爬得牠滿身。小班尼抖也抖不掉，抹也抹不去，在這裏又抓又跳，根本聽不見寶寶露露喊牠。不過現在好了，寶寶露露和麥加奴幫牠把白蟻揩掉。他們四個回到吉甫車上，繼續向阿空加瓜火山進發。

麥加奴告訴寶寶露露：「我們要渡過烏巴拉打峽道。這是通到安達斯山脈的唯一道路。經過那裏，才能到達阿空加瓜火山。」

過了不久，吉甫車放慢了速度，開始爬坡。一直爬了幾哩，在山坡上轉來折去，好像永遠走不完似的。後來，到了一處，剛剛發生了山崩，烏巴拉打峽道受到阻塞，一隊工人



正在清理山泥和石塊，讓汽車通過。現在不夠地方來往行車，只能輪流走。

寶寶對露露說：「上到半山都會塞車，想不到吧？」

露露笑了。

麥加奴可笑不出來。他揮着手，叫喊着，按着響號。其他開車的人也一樣，可是一點用處都沒有，大家都不能移動半點。後來，寶寶想到了辦法。他跳下吉甫車，跑到馬路中心，學交通警察一樣指揮交通。經過他一番疏導，路又通了。

吉甫車繼續向前走，又往上爬了好幾哩。麥加奴對寶寶露露說：「前面有一條印卡橋，那是一條天然的石橋。橋下的一條河，叫門多薩河。門多薩河幾千年來不斷的流過石洞，把大石侵蝕得只剩下上面的彎拱，架在河的兩邊，成了這條印卡橋。」

麥加奴又說：「這條橋已經有很久很久的歷史。史前的野獸可能用過這橋，牠們就是現在阿根廷的野獸的祖先了。」

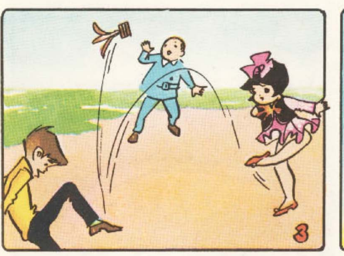
吉甫車經過印卡橋時，寶寶露露覺得心在卜卜的跳。

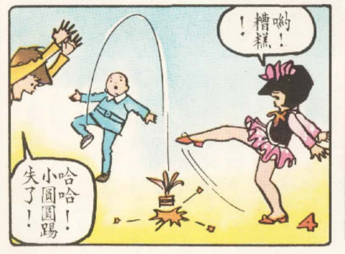
那天晚上，寶寶露露睡在吉甫車拖卡上，夢見印卡橋上出現了些史前巨獸，模樣有點像他們在拉蓬巴平原看見的野獸，可是巨大得怕人。他們醒來後，知道不過是個夢，十分高興。


小圓圓
踺子的秘密

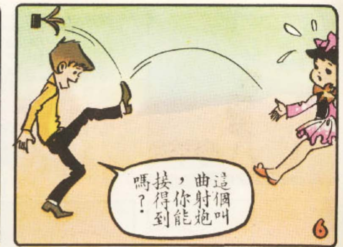

小胖，兩個人踢球沒意思，不如跟小圓圓三個人踢踺子吧！


踢踺子的規矩是踢失了就要罰供踺子，直至接住誰的踺子就由誰供……




喲！糟糕！
哈哈！小圓圓踢失了！


供！先供小胖，後供我！
我不要供了！


這個叫曲射炮，你能接得到嗎？


這是遠程炮，進屋子裏去拾吧！


喂，小圓圓，快點呀！
M


這個叫雙飛曲射炮，犀利啦！
喲！糟！


哈哈！現在由你來供了！



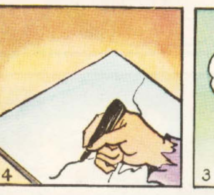


前文提要：二娃是個孤女，養父待她很刻薄她，別人也看她不起，但她仍對人很好。一天，在雪地上救起一個老黑人，還把自己僅有的一點兒食物給他吃。二娃的唯一愛好就是繪畫。





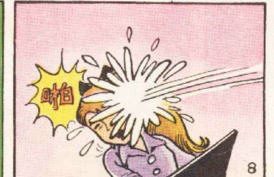










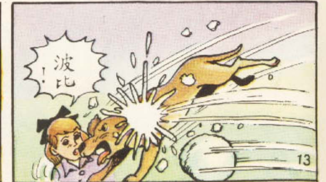



























我從來沒有做過壞事！





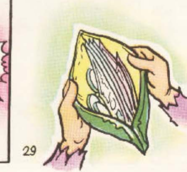



波比，你幹嗎？






什麼東西？交給我看看。




哇，那麼多錢！


我們怎麼辦呢？


應該馬上送還失主。


有一張卡片。


是吉比的老闆失的。


波比，跟我來。




吉比！


二娃，這次有什麼事？


我在雪地上拾到你們老爺的銀包。


你交給他吧！
很多錢啊！


不行，我不能把這個交給他。
為什麼？


如果我交給他，他一定懷疑我，說我偷了這筆錢，又要打我一頓，還是由你交給他吧！
不會吧？

接下期

起來吧！

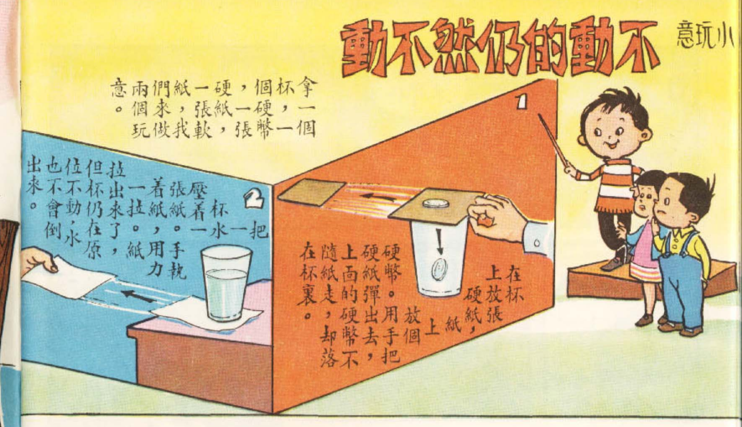
請連起點點，看誰在叫誰起牀。

找水源

在沙漠裏，找尋水源是一件重要又困難的事。幸好這位阿拉伯人已經離水源不遠，請你帶他拐彎吧！

小玩意

不動的仍然不動



兒童樂園 半月刊

第四三五期

目錄

一九七一年二月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	HK$ 12.00	外埠HK$ 14.40
半年12期	HK$ 6.30	外埠HK$ 7.50

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

督　印：友聯出版社有限公司
主　編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路二〇三號
電話：二三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一二四八五

定價：港幣六毫　叻幣三毫

香港政府核准登記

本期獎品



獎五名



獎二名



獎二名





獎一名

獎三名



獎三名

獎四名

431「聖誕老人出現了」答案

共有十一個

431中獎名單

香港：劉以平　李至人　左雨鵬　顧一恆　田茂盛　容雪冰　甯志剛　賀金易　葉寧一　游穎儀　黃斯雅　張映帆　趙崇志　蕭美鈿　向潔儀

馬來西亞：林其安　夏少華

星加坡：余海琳

越南：潘二

澳門：譚健兒



上面有八樣用具，小平把其中四樣用布包了起來。請你猜猜包起來的四樣是什麼。

請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封請註明「435猜包裹」。

截止日期：三月十六日

揭曉日期：四月十六日

答案：甲是……，乙是……，

丙是……，丁是……。

姓名：…… 年齡：……

學校：……

住址：……

……